Verżjoni Elettronika

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 21,016, 3 ta' Marzu, 2023
Taqsima C

Nru 47

03. 03. 2023

MALTA

KAMRA TAD-DEPUTATI

ABBOZZ ta' Liġi mressaq mill-Onorevoli Jonathan Attard, M.P., Ministru għall-Ġustizzja, u moqri għall-Ewwel darba fis-Seduta tas-27 ta' Frar 2023.

ATT sabiex jemenda l-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, Kap. 12.

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

HOUSE OF REPRESENTATIVES

A BILL introduced by the Honourable Jonathan Attard, M.P., Minister for Justice, and read the First time at the Sitting of the 27th February 2023.

AN ACT to amend the Code of Organization and Civil Procedure, Cap. 12.

RAYMOND SCICLUNA
Clerk of the House of Representatives

Verżjoni Elettronika

ABBOZZ TA' LIĠI
msejjaħ

ATT sabiex jemenda l-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, Kap. 12.

Il-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:-

Titolu fil-qosor u bidu fis-seħħ. Kap. 12.

1. (1) It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att hu l-Att tal-2023 li jemenda l-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem ħaġa waħda mal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, hawn iżjed 'il quddiem imsejjaħ "il-Kodiċi".

(2) Dan l-Att għandu jidħol fis-seħħ f'dik id-data jew dati li l-Ministru responsabbli għall-ġustizzja jista' b'avviż fil-Gazzetta, jistabbilixxi u jistgħu jiġu hekk stabbiliti dati differenti għal dispożizzjonijiet u għanijiet differenti ta' dan l-Att.

Żieda ta' artikolu ġdid fil-Kodiċi.

2. Minnufih wara l-artikolu 36 tal-Kodiċi għandu jiġi miżjud dan l-artikolu ġdid li ġej:

"Ġurisdizzjoni tal-Qrati ta' Għawdex f'kawżi kostituzzjonali. Kap. 319.

36A. (1) Il-Qorti Ċivili Prim' Awla meta tkun qiegħda teżerċita l-ġurisdizzjoni tagħha sabiex tisma' kawżi preżentati taħt id-dispożizzjonijiet tal-Kostituzzjoni jew taħt l-Att dwar il-Konvenzjoni Ewropea għandha żżomm is-seduti tagħha fil-bini tal-Qrati ta' Għawdex meta tieħu konjizzjoni ta' kawżi fejn ir-rikorrent ikun persuna naturali li jkollha r-residenza ordinarja tagħha jew persuna legali li jkollha l-uffiċċju reġistrat tagħha, fil-Gżejjer ta' Għawdex u Kemmuna.

Verżjoni Elettronika

(2) Is-subartikolu (1) ma għandux japplika fejn, meta tiġi preżentata l-kawża l-għadd ta' rikorrenti u intimati, eskluż l-intimati li jkunu jirrappreżentaw lill-Gvern jew lil xi awtorità pubblika, li joqgħodu fil-gżira ta' Malta jkun daqs jew aktar minn dak tar-rikorrenti u l-intimati li joqgħodu fil-gżejjer ta' Għawdex u Kemmuna, u f'dak il-każ is-seduti tal-Qorti għandhom jinżammu fil-bini tal-qrati f'Malta.".

Għanijiet u Raġunijiet

L-għanijiet u r-raġunijiet ta' dan l-Abbozz ta' Liġi huma sabiex jipprovdu għas-smigħ ta' talbiet sabiex kawżi preżentati fil-Qorti Ċivili Prim' Awla fil-ġurisdizzjoni Kostituzzjonali tagħha minn residenti Għawdxin jinstemgħu fil-bini tal-qrati ġewwa Għawdex.

Verżjoni Elettronika

A BILL
entitled

AN ACT to amend the Code of Organization and Civil Procedure, Cap. 12.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same as follows:

Short title and commencement.
Cap. 12.

1. (1) The short title of this Act is the Code of Organization and Civil Procedure (Amendment) Act, 2023 and this Act shall be read and construed as one with the Code of Organisation and Civil Procedure, hereinafter referred to as "the Code".

(2) This Act shall come into force on such date or dates as the Minister responsible for justice, may by notice in the Gazette establish and different dates may be so established for different provisions and purposes of this Act.

Addition of a new article to the Code.

2. Immediately after article 36 of the Code there shall be added the following new article:

"Jurisdiction of the Courts of Gozo in constitutional cases.
Cap. 319.

36A. (1) The Civil Court, First Hall when exercising its jurisdiction to hear cases filed under the provisions of the Constitution or of the European Convention Act shall hold sittings in the building of the Courts of Gozo when taking cognizance of cases where the applicant is a natural person having his ordinary abode, or a legal person having its registered office, in the islands of Gozo and Comino.

Verżjoni Elettronika

(2) Sub-article (1) shall not apply where, when the case is filed the number of applicants and respondents, excluding respondents who are representatives of the Government or of any public authority, residing in the island of Malta is equal to or exceeds the number of applicants and respondents residing in the islands of Gozo and Comino, in which case the sittings of the Court shall be held in the building of the courts in Malta.".

Objects and Reasons

The objects and reasons of this Bill are to provide for causes filed before the Civil Court, First Hall in its Constitutional jurisdiction by applicants resident in Gozo to be heard in the building of the courts in Gozo.

Verżjoni Elettronika

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC — *Printed at the Government Printing Press on FSC certified paper*

Prezz/*Price*
€0.36